

OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH

Rectory

3010 South 48th Ct.,
Cicero, IL 60804

☎ 708.652.0948

🌐 www.stmczcicero.com

Office Hours

Monday-Friday
9:00 AM to 5:00 PM
Saturday-Sunday
Closed



School Office

3600 South 57th Ct.,
Cicero, IL 60804

☎ 708-652-0948

office@olc-school.org

🌐 www.olc-school.org

Office Hours

Monday to Friday
7:30 AM to 4:00 PM

JANUARY 1ST, 2023

SOLEMNITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD



St. Mary of Czestochowa Church
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804



Our Lady of Charity Church
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804

Weekend Masses

Saturday
4:30 PM (English)
Sunday
8:30 AM (English)
10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish)
2:30 PM (Spanish)

Weekday Masses

Monday - Tuesday - Friday
7:30 AM (English)
8:30 AM (Spanish)
Wednesday
8:00 AM (E) 7:30 PM (Sp)
Thursday
7:30 AM (English)
Friday
7:00 PM (Polish)

Weekend Masses

Sunday
10:00 AM (Spanish)
12:00 PM (English)

Weekday Mass

Thursday
6:30 PM (Spanish)
Friday
1:00 PM School Mass (Sept.-May)

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, **YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED** at Our Parish.

 *Mass Intentions*

Saturday December 31st St. Sylvester I

12:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Wedding: Leon Nizynski-Monika Bartoszek

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

For the parishioners

6:00 pm (Our Lady of Charity)

Por los feligreses

Sunday January 1st Mary, Mother of God

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Ted Rawick by Ronal Barnak

10:00 am (Our Lady of Charity)

† Americo Garza by family

† Vicente Perez by su esposa Elsega Perez

Erik Serrano by familia

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Sylwia Pawlina by Rodzina

O Boże błogosławieństwo dla dzieci omodlonych przez rodziców w różach żywego różańca pod wezwaniem św. Jana Pawła II, św. Joanny Bertta Mola i św. Jana Bosko.

O Boże błogosławieństwo dla dzieci z żywego różańca pod wezwaniem bł. Karoliny Kozkowej

† Franciszek Banachowski by Rodzina

† Helena Wolinska by Anna Fadrowski

† Władysław Woliński by Anna Fadrowski

† Józef Fadrowski by Anna Fadrowski

† Pelagia i Edward Ptak i Florentyna Kuta by Rodzina

† Henryk Kuta w rocz. smierci by syn z rodzina

12:00 pm (Our Lady of Charity)

† Shirley Lunecki by family and friends

† Adela Manuel by Family

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Felipe de Jesus Armendariz, eterno descanso by hermana

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Por los feligreses

Monday January 2nd Ss. Basil the Great & Gregory Nazianzen

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

For the parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

† J. Guadalupe Armendariz, 2 aniversario luctuoso by hija

Tuesday January 3rd Most Holy Name of Jesus

7:30 am

† Jean Kraska by Kraska family

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Por los feligreses

Wednesday January 4th St. Elizabeth Ann Seton

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

For the parishioners

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Eucharistic adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Circulo de Oracion

7:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Por los feligreses

Thursday January 5th St. John Neumann Bishop

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Soledad Mallari

6:30 pm (Our Lady of Charity)

Por los feligreses

7:00 pm (Our Lady of Charity)

Holy Hour

Friday January 6th St. Andre Bessette Christmas Week Day

7:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Steve Kociolko by grandson John Kociolko

8:30 am (St Mary of Czestochowa)

Por los feligreses

7:00 pm (St Mary of Czestochowa)

Za Parafian

Saturday January 7th St. Raymond of Penafort

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

For the parishioners

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

Installation of the Pastor

† John Winn, Sr. by Winn family

† Frank Wiatr by Winn family

There is a promise of marriage between

Ill. Leon Nizynski-Monika Bartoszek

I. Owen Hall-Paige Panek

Eternal rest.....

† Sheryl Shultz

May God Who called you, take you home!

Summary of Sunday's Donations December 17 & 18

St. Mary of Czestochowa Church

| | | |
|---------|--------------|--------------------|
| Dec. 17 | 4:30 PM | \$ 345.00 |
| Dec. 18 | 8:30 AM | \$ 1,836.00 |
| | 10:30 AM | \$ 1,522.00 |
| | 12:30 PM | \$ 1,171.00 |
| | 2:30 PM | \$ 634.00 |
| | TOTAL | \$ 5,508.00 |

Our Lady of Charity Church

| | | |
|---------|--------------|--------------------|
| Dec. 17 | 6:00 PM | \$ 85.00 |
| Dec. 18 | 10:00 AM | \$ 770.00 |
| | 12:00 PM | \$ 415.00 |
| | TOTAL | \$ 1,270.00 |

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL
Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Karen Lambrecht, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Joanne Zaworski, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Ray Ruge, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Roger Sandoval, Helen Htyńska

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

Confessions:

Saturday: 3:50 – 4:20 PM (SMC)
Sunday: 9:50 – 10:20 AM (SMC)
Monday, Tuesday, Thursday, Friday
 8:00am - 8:20am (SMC)
Wednesday: 6:00 – 7:00 PM (SMC)
Thursday 7:00 pm—7:20 pm (OLC)
1st Friday: 6:30 – 7:00 PM (SMC)

Devotions:

St. Mary of Czestochowa Church
Every Wednesday
 8:30 AM Novena to O.L. of Perpetual Help
 7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
 7:30 PM Novena to O.L.P.H. and Mass (Spanish)

Every First Friday
 7:00 PM Novena to O.L. of Perpetual Help (Polish)

Every First Saturday
 6:30 PM Novena, Mass & Fatima Appeal (Polish)

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT



WEDNESDAY - SMC
 8:30AM – 7:00PM
 Thursday - OLC
 7:00pm - 8:00pm

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
 email: wlatkowski@stmzczicero.com Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR, Associate Pastor, Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR, Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari, Operations Director
 E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison
 Email: yzuniga@olc-church.org Ext. 103

Pedro Infante, School Office Manager, Ext. 201

Felicita Angelica Montalvo
 Parish Secretary & CCD Coordinator
 amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary
 Email: parish@stmzczicero.com Ext. 220

Irene Saldana
 Faith Formation Coordinator

Witold Socha, Musician

Richard Wozniak, Musician

Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God

The shepherds went in haste to Bethlehem and found Mary and Joseph, and the infant lying in the manger. When they saw this, they made known the message that had been told them about this child. All who heard it were amazed by what had been told them by the shepherds. And Mary kept all these things, reflecting on them in her heart. Then the shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, just as it had been told to them. When eight days were completed for his circumcision, he was named Jesus, the name given him by the angel before he was conceived in the womb.

St. Jan Neumann, Redemptorist January 5



Bishop of Philadelphia, Pennsylvania, USA, was born on March 28, 1811 in Prachatycze, Bohemia, to Philip Neumann and Inés Lebis. He attended school in Budejovice and entered the seminary there in 1831. He is the first priest to enter the Congregation in America. Baltimore takes his vows in 1842. From the

very beginning, his religious confreres appreciate him very much for his sanctity, apostolic zeal and pleasant manner. The knowledge of 6 modern languages makes him especially prepared to work in the multilingual American community of the 19th century. He works in Baltimore and Pitzburg. In 1847 he is appointed visitator or major superior of the Redemptorists in the United States. Father Neumann was appointed Bishop of Philadelphia and was consecrated in Baltimore on March 28, 1852. His diocese is huge and is going through a period of lively development. The first thing he did as a bishop was to organize a diocesan network of Catholic schools. He was the founder of a Catholic formation in his country, he increased the number of Catholic schools in his diocese to one hundred. In addition to numerous articles he wrote for Catholic journals, he also published two catechisms, and in 1849 - a history of the Bible for school use. He remained active until the very end. On January 5, 1860, at the age of 48, he died in one of the streets of his episcopal city before the last Sacraments were administered to him. Pope Paul VI was beatified on October 13, 1963, and he also canonized him on June 27, 1977.

On January 7, 2023 during the 4:30 PM Mass the installation of our new/old pastor, Fr. Waldemar Latkowski, will be taking place.

The Solemnity of the Holy Mother of God



The Solemnity of the Holy Mother of God, the end of the Octave of Christmas. It is the oldest celebration in honor of the Mother of God known in the Church. In the Church, January 1 is celebrated as the World Day of Peace. On this occasion, the Pope addresses us with his message. In the afternoon, a special service for peace can be held. At the end of the Eucharist, the Prayer of Pope St. Paul VI for peace. For the public recitation (or singing) of the hymn Come, Holy Spirit (Veni Creator), it is possible to obtain a plenary indulgence today.

Bless Your Door on the Feast of the Epiphany

The gospel tells us that the magi found Christ “on entering the house.” The door to your home is a holy threshold. You can bless those who come in and go out by inscribing above the door in chalk the first two numbers of the year +C+M+B and the last two numbers of the year - (20 C+M+B 23). Tradition tells us that the letters stand for the names of the magi: Caspar, Melchior and Balthasar.

After inscribing the doorway, say this prayer: God of Bethlehem and Cana, God of Jordan’s leaping waters, in baptism you bring us into your family. You wed us and embrace us as your beloved. May we fill this place with kindness to one another, with hospitality to our guests. Amen.

Please take 1 piece of blessed chalk that can be found at the Church entrances to mark your door at home.

Appreciation Dinner Reservation

January 7, 2023 6:00PM

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 3rd) only if you are a volunteer for any parish ministry and would like to attend this event. **Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.**

Name _____

Name of Spouse _____

Ministry _____

Phone _____

Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios

Lc 2, 16-21

En aquel tiempo, los pastores fueron a toda prisa hacia Belén y encontraron a María, a José y al niño, recostado en el pesebre. Después de verlo, contaron lo que se les había dicho de aquel niño, y cuantos los oían quedaban maravillados. María, por su parte, guardaba todas estas cosas y las meditaba en su corazón.

Los pastores se volvieron a sus campos, alabando y glorificando a Dios por todo cuanto habían visto y oído, según lo que se les había anunciado.

Cumplidos los ocho días, circuncidaron al niño y le pusieron el nombre de Jesús, aquel mismo que había dicho el ángel, antes de que el niño fuera concebido.

La familia se reúne para pedir a Dios la bendición de su hogar y la de aquellos que lo habitan o lo visiten. Es una invitación a que Jesús sea un invitado diario en nuestro hogar, en nuestros quehaceres, ires y venires, nuestras conversaciones, nuestros trabajos y juegos, nuestras penas y alegrías.

Una forma tradicional de hacerlo es usar una tiza para escribir sobre la entrada del hogar 20 + C + M + B + 23. Las letras C, M, B tienen dos significados. Son las iniciales de los nombres tradicionales de los tres reyes magos: Gaspar (Caspar en latín), Melchor y Baltasar. También son la abreviatura de las palabras en latín *Christus mansionem benedicat*, es decir, «Que Cristo bendiga esta casa». El símbolo «+» representa la cruz y 2023 es el año.

Para bendecir la tiza:

Nuestro Auxilio es el Nombre del Señor.

Que hizo el cielo y la tierra.

El Señor esté con vosotros.

Y con tu espíritu.

Oremos.

Que el amor de Dios bendiga esta tiza que ha creado, que sea de ayuda a nuestra gente; y que por su Santo Nombre, por los santos nombres Gaspar, Melchor y Baltasar que escribiremos sobre la puerta de nuestro hogar, que el Señor interceda para que esta casa reciba la salud del cuerpo y la protección del alma de aquellos que la habitan y aquellos que la visiten; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Instrucciones para bendecir el hogar

Usando la tiza bendecida, escribe en el dintel de tu puerta principal lo siguiente:

20 + C + M + B + 23

... a medida que recitas:

Los tres Reyes Magos, Gaspar, Melchor y Baltasar siguieron la estrella del Hijo de Dios que se hizo hombre dos mil quince años atrás. Que el Señor bendiga este hogar y nos acompañe durante este nuevo

año. Amén.

Marcar con tiza la puerta del hogar es una forma de celebrar y, literalmente, dejar marca en ocasión de la Epifanía y por la bendición de Dios en nuestras vidas y hogares. Con el tiempo, la tiza se irá borrando. A medida que lo haga, nosotros dejaremos que el significado de las palabras latinas profundice en nuestros corazones y se manifieste en nuestras palabras y acciones: *Christus mansionem benedicat*, «Que Cristo bendiga esta casa». Luego ofrece la siguiente oración: Te pedimos, Señor, que bendigas esta casa y a cuantos viven en ella: que haya siempre en este hogar amor, paz y perdón; concede a sus moradores suficiencia de bienes materiales y abundancia de virtudes; que sean acogedores y sensibles a las necesidades de los demás; que en la alegría te alaben, Señor, y en la tristeza te busquen; en el trabajo encuentren el gozo de tu ayuda, y en la necesidad sientan cercano tu consuelo; cuando salgan, gocen de tu compañía, y cuando regresen, experimenten la alegría de tenerte como huésped; que esta casa sea en verdad una iglesia doméstica donde la Palabra de Dios sea luz y alimento, y que la paz de Cristo reine en sus corazones hasta llegar un día a tu casa celestial. Por Cristo, nuestro Señor.

Luego ofrece la siguiente oración: Te pedimos, Señor, que bendigas esta casa y a cuantos viven en ella: que haya siempre en este hogar amor, paz y perdón; concede a sus moradores suficiencia de bienes materiales y abundancia de virtudes; que sean acogedores y sensibles a las necesidades de los demás; que en la alegría te alaben, Señor, y en la tristeza te busquen; en el trabajo encuentren el gozo de tu ayuda, y en la necesidad sientan cercano tu consuelo; cuando salgan, gocen de tu compañía, y cuando regresen, experimenten la alegría de tenerte como huésped; que esta casa sea en verdad una iglesia doméstica donde la Palabra de Dios sea luz y alimento, y que la paz de Cristo reine en sus corazones hasta llegar un día a tu casa celestial. Por Cristo, nuestro Señor.

La Cena de Apreciación

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado **7 de enero de 2023** en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:00 de la tarde. Favor de confirmar su asistencia antes del 3 de enero llenando esta forma y depositarla en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____

Zabawa Serduszkowa



Już dziś wszystkich zapraszamy na zabawę serduszkową w sobotę, 11 lutego 2023 r., która będzie miała miejsce w pięknie odnowionej sali Ks.

Makucha. Do tańca zagra dla nas „Felicita Band.” Zapewniamy gorący posiłek, przekąski, loterię fantową i nie tylko. Bilety są już dostępne z tyłu kościoła w cenie \$50 od osoby. Po więcej informacji proszę kontaktować się z Panem Zenonem Leśniakiem 773-552-2291, Panią Alicją Krzak 708-218-7842 lub Marszałkami.



Baile de San Valentin
05 de febrero de 2023
6:30 P.M.,
Social Center
5000 W 31st St
Cicero, IL 60804

Registraciones de Feligreses

Queremos recordarles a todos nuestros feligreses y amigos que atienden a Misa en nuestra iglesia, que en orden de ser considerados “feligreses activos” es necesario que completen la forma de registro que se encuentra en el boletín.

Una vez que el registro se realice, la secretaria le mandara sobres de donación temporales, para que los use cada vez que asista a la Misa Dominical.

Our Lady of Czestochowa and Charity Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej i Łaskawej
Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa y Caridad

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

___ Single ___ Married ___ Widowed

Spouse name: _____

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono.

Email: _____

Language: ___ English ___ Spanish ___ Polish

1 Stycznia 2023



Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki Maryi kończy Oktawę Narodzenia Pańskiego. Jest to najstarszy obchód ku czci Matki Bożej znany w Kościele. W Kościele 1 stycznia obchodzony jest jako Światowy Dzień Pokoju. Z tej okazji papież kieruje do nas swoje orędzie. Po południu można odprawić okolicznościowe nabożeństwo w intencji pokoju. Na zakończenie Eucharystii można też odmówić Modlitwę papieża św. Pawła VI o pokój. Za publiczne odmówienie (lub śpiew) hymnu Przyjdź, Duchu Święty (Veni Creator) można dziś uzyskać odpust zupełny.

Św. Jan Neumann, Redemptorysta 5 stycznia



Biskup Filadelfii, Pennsylvania, USA, urodził się 28 marca 1811 roku, w Prachatyczach, Bohemia, jako syn Filipa Neumann i Inés Lebis. Uczęszczał do szkoły w Budziejowicach i wstąpił do tamtejszego seminarium w roku 1831. Jest pierwszym kapłanem, który wstąpił do Zgromadzenia w Ameryce. Śluby zakonne składa Baltimore w roku 1842. Od samego początku jego zakonnicy bardzo go cenią za jego świętość, zapał apostolski i miły sposób bycia. Znajomość 6 współczesnych języków sprawia, że jest w sposób szczególnie przygotowany do pracy w wielojęzycznej społeczności amerykańskiej XIX wieku.

Pracuje w Baltimore i w Pitzburgu. W roku 1847 zostaje mianowany wizytatorem, czyli wyższym przełożonym Redemptorystów w Stanach Zjednoczonych. Ojciec Neumann został mianowany biskupem Filadelfii i konsekrowano go w Baltimore 28 marca 1852 roku. Diecezja jego jest olbrzymia i przechodzi okres żywego rozwoju.

Pierwszą rzeczą, której dokonał jako biskup, było zorganizowanie diecezjalnej sieci szkół katolickich. Był twórcą katolickiej formacji w swoim kraju, powiększył do stu w swojej diecezji liczbę szkół katolickich. Oprócz licznych artykułów jakie pisał do katolickich czasopism, opublikował także dwa katechizmy, a w roku 1849 - historię Biblii do użytku szkolnego. Do samego końca pozostawał aktywny. Dnia 5 stycznia 1860 roku, w wieku 48 lat, zakończył życie na jednej z ulic swego miasta biskupiego, zanim zdołano mu udzielić ostatnich Sakramentów. Beatyfikował go Papież Paweł VI 13 października 1963 roku, on też kanonizował go 27 czerwca roku 1977.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu 6 stycznia przypada pierwszy piątek miesiąca. Od **6:30pm** wystawienie Najświętszego Sakramentu i spowiedź a o **7:00pm**. Msza św..



Zaproszenie

Dnia 7 stycznia (Sobota) będzie miała miejsce instalacja naszego proboszcza O. Waldemara Łątkowskiego. Będzie to na Mszy św. o godzinie 4.30 PM. Już dziś zapraszamy na tę uroczystość.

Odwiedziny Duszpasterskie

Czas Bożego Narodzenia to czas duszpasterskiego odwiedzania rodzin, popularnie zwany kolędą. Z tej też okazji zachęcamy rodziny do kontaktowania się z wybranym przez siebie kapłanem w celu zaproszenia Go w progi swego domu. Jest to polska tradycja, która ma na celu bliższe poznanie parafian, ich problemów oraz wspólną modlitwę z kapłanem w gronie rodziny.

W sprawie ustalenia daty kolędy prosimy o telefoniczny kontakt na numer 708-652-0948 z jednym z wybranych ojców:

O. Waldemar Łątkowski CSsR, O. Marian Furca. CSsR wew ,O. Zbigniew Pieńkos CSsR



Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu. W każdą środę mamy Adorację przez cały dzień.

WAKACJE Z PANEM BOGIEM 2023

Wakacyjne spotkanie z Panem Bogiem i drugim człowiekiem. Zapraszamy do Wisconsin rodziny oraz wszystkich, którzy chcą miło spędzić czas, nacieszyć się pięknem przyrody, a nade wszystko bliżej poznać św. Józefa



Św. Józef

PATRON RODZIN
ŚWIADEK WIELKICH SPRAW

4-8 czerwca
SPENCER LAKE
WAUPACA, WI

www.wakacjebogiem.com

Kontakt: o. Waldemar wlatkowski@wakacjebogiem.com. lub K. Pawka 732 239 5603